

Informationen über die Unterstützung für die vom Vulkanausbruch betroffene Schulgemeinschaft von LA PALMA

Spanien, 4. November 2021

Liebe Eltern,

der Vulkan auf La Palma spuckt leider ungehalten weiter seine Lava über die Insel. Viele Kinder, Eltern, Männer und Frauen können noch immer nicht zurück in ihre Häuser oder haben sogar ihr Zuhause vollständig verloren. So auch viele Kinder ihre Schulen und Kindergärten.

Vor einiger Zeit haben wir euch um eine Spende gebeten um den Start des Wiederaufbaus der Schulgemeinschaft auf La Palma zu erleichtern. Die Elternvertretung der Deutschen Schule Santa Cruz de Tenerife ist im engen Kontakt mit den dortigen Behörden und sondiert gerade die Möglichkeiten zur direkten Hilfe. Dafür wurde von der DS Santa Cruz de Tenerife ein spezielles 4-köpfiges Helfsteam mit Mitgliedern aus dem dortigen Elternbeirat gebildet. Die Idee ist, konkret die Dinge von La Palma aus zu kaufen, die sie brauchen, um den Wiederaufbau zu erleichtern und den Schülern, die ihr Material verloren haben, dies wiederzubeschaffen.

Heute möchten wir euch nocheinmal um eure Mithilfe bitten. Wir und besonders die betroffenen Schulen auf La Palma freuen sich sehr über eure Spenden.

Jeder Euro wird gebraucht.

Bankverbindung: ES80 0128 7681 9201 0003 3656

Titular: Fundación Colegio Alemán Madrid

Verwendungszweck: La Palma

Vielen Dank für Eure Mithilfe!

Los representantes de los consejos de padres de :

Barcelona

Bilbao

Las Palmas

Madrid

Malaga

San Sebastian

Santa Cruz De

Tenerife

Valencia

Julia Casares
Dopslaff

Gorka
Garcia Blanco

Carlos
Bethencourt

Ramona
von Ondarza

Julia
Busch

Jorge
Bozal

Vanessa
Untiedt

Ingo
Sodenkamp

Información sobre el apoyo a la comunidad escolar afectada por la erupción del volcán de LA PALMA

España, 4 de noviembre de 2021

Estimados padres,

El volcán de La Palma, desgraciadamente, sigue persiguiendo a la isla con su lava. Muchos palmeros siguen sin poder volver a sus casas o incluso las han perdido por completo. Muchos niños también han perdido sus escuelas y guarderías.

Hace algún tiempo les pedimos una donación para ayudar a iniciar la reconstrucción de la comunidad escolar de La Palma. La asociación de padres del Colegio Alemán de Santa Cruz de Tenerife está en estrecho contacto con las autoridades locales y está estudiando las posibilidades de ayuda directa. Para ello, 4 miembros del consejo de padres de DS Santa Cruz de Tenerife ha formado un equipo especial para gestionar las ayudas a la Palma. La idea es comprar las cosas que necesitan en La Palma para facilitar la reconstrucción de los colegios y dar el material necesario a los alumnos que lo han perdido.

Hoy nos gustaría pedirle una vez más su ayuda. Nosotros, y especialmente las escuelas afectadas de La Palma, esperamos ilusionados que nos ayuden a mantener viva esta iniciativa.

Todos los euros son necesarios.

Cuenta bancaria: E580 0128 7681 9201 0003 3656

Titular: Fundación Colegio Alemán Madrid

Motivo del pago: La Palma

¡Muchas gracias por su ayuda!

Los representantes de los consejos de padres de :

Barcelona

Bilbao

Las Palmas

Madrid

Malaga

San Sebastian

Santa Cruz De

Tenerife

Valencia

Julia Casares
Dopsloff

Gorka
García Blanco

Carlos
Bethencourt

Ramona
von Ondarza

Julia
Busch

Jorge
Bozal

Vanessa
Untiedt

Ingo
Sodenkamp